



BESCHLUSS NR. 3/02

Nach Einsichtnahme in die Abschlußrechnung des Landtages für das Finanzjahr 2001, welche das Landtagspräsidium mit Beschluß Nr. 6/02 am 29.1.2002 genehmigt hat;

in Anerkennung der Ordnungsmäßigkeit der Gebarung, die im Sinne der vom Südtiroler Landtag am 19. Dezember 1979 genehmigten Verwaltungs- und Buchungsordnung erfolgt ist;

nach Einsichtnahme in den Präsidiumsbeschluß Nr. 36/01 vom 7.11.2001 betreffend die Haushaltsänderungen;

nach Einsichtnahme in den Begleitbericht zu der vom Präsidium vorgelegten Rechnungslegung;

dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DER SÜDTIROLER LANDTAG

in der Sitzung vom 9.4.2002 mit 6 Enthaltungen und den restlichen Ja-Stimmen

1. die Abschlußrechnung des Südtiroler Landtages für das Finanzjahr 2001 mit den Endergebnissen zu genehmigen, die der beiliegenden Aufstellung, welche wesentlicher und integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu entnehmen sind;
2. festzuhalten, daß der Kassaüberschuß bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001 1.624.741.923 Lire (839.109,17 Euro) beträgt, und daß der effektive Verwaltungsüberschuß des Haushaltsjahres 2001 den Betrag von 1.481.647.890 Lire (765.207,08 Euro) aufweist.

/rt

DELIBERA N. 3/02

Visto il conto consuntivo del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano relativo all'anno finanziario 2001, approvato dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 6/02 del 29-1-2002;

reso atto della regolarità della gestione, svolta in conformità al Regolamento interno di amministrazione e di contabilità, approvato dal Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano in data 19 dicembre 1979;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 36/01 del 7-11-2001 concernente variazioni di bilancio;

vista la relazione accompagnatoria al conto consuntivo presentato dall'Ufficio di Presidenza;

ciò premesso,

**IL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO
d e l i b e r a**

nella seduta del 9-4-2002 con 6 astensioni e i restanti voti favorevoli

1. di approvare il conto consuntivo del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio 2001 nelle risultanze finali di cui all'elenco allegato alla presente deliberazione quale parte integrante della stessa;
2. di prendere atto che l'avanzo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2001 ammonta a lire 1.624.741.923 (euro 839.109,17) e che l'avanzo effettivo di amministrazione relativo all'esercizio 2001 è pari a lire 1.481.647.890 (euro 765.207,08).

/rt

DIE PRÄSIDENTIN/LA PRESIDENTE

- dott.ssa Alessandra Zendron -



Bozen, den 9.4.2002

Bolzano, 9-4-2002

KASSENRECHNUNG

Kassenbestand zu Beginn des Haushaltsjahres 2001

(+) L. 1.313.624.794

Einhebungen

- Kompetenz 2001 L. 10.634.645.909
- Rückstände L. 29.227.860
Jahr 2000 u. vorhergehende

(+) L. 10.663.873.769

Zahlungen

- Kompetenz 2001 L. 9.916.578.848
- Rückstände L. 436.177.792
Jahr 2000 u. vorhergehende

(-) L. 10.352.756.640

Kassenbestand bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) L. 1.624.741.923

VERWALTUNGSRECHNUNG

Kassenstand bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) L. 1.624.741.923

Noch einzuhebende Beträge

- Kompetenz 2001 L. 131.839.510
- Rückstände L. 4.406.305
Jahr 2000 u. vorhergehende

(+) L. 136.245.815

Noch auszuzahlende Beträge

- Kompetenz 2001 L. 275.153.188
- Rückstände L. 4.186.660
Jahr 2000 u. vorhergehende

(-) L. 279.339.848

Überschuß bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) L. 1.481.647.890

CONTO DI CASSA

Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio 2001

(+) L. 1.313.624.794

Riscossioni

- in conto competenza 2001 L. 10.634.645.909
- in conto residui L. 29.227.860
anno 2000 e precedenti

(+) L. 10.663.873.769

Pagamenti

- in conto competenza 2001 L. 9.916.578.848
- in conto residui L. 436.177.792
anno 2000 e precedenti

(-) L. 10.352.756.640

Saldo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2001

(+) L. 1.624.741.923

CONTO DI AMMINISTRAZIONE

Giacenza di cassa alla chiusura dell'esercizio 2001

(+) L. 1.624.741.923

Somme da riscuotere

- in conto competenza 2001 L. 131.839.510
- in conto residui L. 4.406.305
anno 2000 e precedenti

(+) L. 136.245.815

Somme rimaste da pagare

- in conto competenza 2001 L. 275.153.188
- in conto residui L. 4.186.660
anno 2000 e precedenti

(-) L. 279.339.848

Avanzo di consuntivo dell'esercizio 2001

(+) L. 1.481.647.890

KASSENRECHNUNG

Kassenbestand zu Beginn des Haushaltsjahres 2001

(+) € 678.430,59

Einhebungen

- Kompetenz 2001 € 5.492.336,26
- Rückstände € 15.094,93
Jahr 2000 u. vorhergehende

(+) € 5.507.431,19

Zahlungen

- Kompetenz 2001 € 5.121.485,58
- Rückstände € 225.267,03
Jahr 2000 u. vorhergehende

(-) € 5.346.752,61

Kassenbestand bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) € 839.109,17

CONTO DI CASSA

Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio 2001

(+) € 678.430,59

Riscossioni

- in conto competenza 2001 € 5.492.336,26
- in conto residui € 15.094,93
anno 2000 e precedenti

(+) € 5.507.431,19

Pagamenti

- in conto competenza 2001 € 5.121.485,58
- in conto residui € 225.267,03
anno 2000 e precedenti

(-) € 5.346.752,61

Saldo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2001

(+) € 839.109,17

VERWALTUNGSRECHNUNG

Kassenstand bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) € 839.109,17

Noch einzuhebende Beträge

- Kompetenz 2001 € 68.089,43
- Rückstände € 2.275,67
Jahr 2000 u. vorhergehende

(+) € 70.365,10

Noch auszuzahlende Beträge

- Kompetenz 2001 € 142.104,87
- Rückstände € 2.162,32
Jahr 2000 u. vorhergehende

(-) € 144.267,19

Überschuß bei Abschluß des Haushaltsjahres 2001

(+) € 765.207,08

CONTO DI AMMINISTRAZIONE

Giacenza di cassa alla chiusura dell'esercizio 2001

(+) € 839.109,17

Somme da riscuotere

- in conto competenza 2001 € 68.089,43
- in conto residui € 2.275,67
anno 2000 e precedenti

(+) € 70.365,10

Somme rimaste da pagare

- in conto competenza 2001 € 142.104,87
- in conto residui € 2.162,32
anno 2000 e precedenti

(-) € 144.267,19

Avanzo di consuntivo dell'esercizio 2001

(+) € 765.207,08



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

EINNAHMEN - ENTRATE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Feststellungen Accertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate |
|--------------------|---|--|--|--|---|---|---|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhebende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Erneute Feststellungen Riscertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate |
| | Voraussichtlicher Verwaltungs- überschuss | Presunto avanzo d'amministrazione | CO Lit 776.860.647 EUR 401.215,04 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 776.860.647 EUR 401.215,04 CA Lit 1.313.624.794 EUR 678.430,59 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 776.860.647- 401.215,04- 776.860.647- 401.215,04- 1.313.624.794- 678.430,59- |
| 1 | Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister | Interessi su giacenze di cassa presso il tesoriere | CO Lit 0 EUR 0,00 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 0 EUR 0,00 CA Lit 0 EUR 0,00 | 9.133.844 4.717,24 0 0,00 9.133.844 4.717,24 9.133.844 4.717,24 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 9.133.844 4.717,24 0 0,00 9.133.844 4.717,24 4.717,24 | 9.133.844 4.717,24 9.133.844 4.717,24 9.133.844 4.717,24 |
| 2 | Zuweisung zu Lasten des Landes- haushaltes | Assegnazione a carico del bilan- cio provinciale | CO Lit 9.350.000.000 EUR 4.828.872,01 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 9.350.000.000 EUR 4.828.872,01 CA Lit 9.350.000.000 EUR 4.828.872,01 | 9.350.000.000 4.828.872,01 0 0,00 9.350.000.000 4.828.872,01 9.350.000.000 4.828.872,01 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 9.350.000.000 4.828.872,01 0 0,00 9.350.000.000 4.828.872,01 4.828.872,01 | |
| 3 | Eventuelle und verschiedene Ein- nahmen | Entrate eventuali e diverse | CO Lit 5.000.000 EUR 2.582,28 R Lit 1.322.400 EUR 682,97 T Lit 6.322.400 EUR 3.265,25 CA Lit 6.322.400 EUR 3.265,25 | 935.509 483,15 0 0,00 935.509 483,15 935.509 483,15 | 2.454,079 1.267,43 1.322.400 682,97 3.776.479 1.950,40 | 3.389.588 1.750,58 1.322.400 682,97 4.711.988 2.433,55 | 1.610.412- 831,70- 1.610.412- 831,70- 5.386.891- 2.782,10- |
| 4 | Fürsorge- u. Versicherungsabga- ben auf Bezüge | Trattenute previdenziali ed as- sistenziali su emolumenti | CO Lit 320.000.000 EUR 165.266,21 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 320.000.000 EUR 165.266,21 CA Lit 320.000.000 EUR 165.266,21 | 332.609,125 171.778,28 0 0,00 332.609,125 171.778,28 332.609,125 171.778,28 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 332.609,125 171.778,28 0 0,00 332.609,125 171.778,28 171.778,28 | 12.609,125 6.512,07 12.609,125 6.512,07 12.609,125 6.512,07 |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

EINNAHMEN - ENTRATE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhelbende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Feststellungen Accertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate | |
|--------------------|---|--|--|----------------------------|---|---|---|-------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhelbende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Erneute Feststellungen Riscertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate | |
| 5 | Rückerlangung der Bezüge für das zu anderen Koerperschaften abgeordnete Personal | Recupero emolumenti per il personale comandato presso altri enti | CO Lit | 150.000.000 | 126.916.843 | 129.385.431 | 256.302.274 | 106.302.274 |
| | | | EUR | 77.468.53 | 65.547.08 | 66.822.00 | 132.369.08 | 54.900,55 |
| | | | R Lit | 29.227.860 | 29.227.860 | 0 | 29.227.860 | |
| | | | EUR | 15.094.93 | 15.094.93 | 0,00 | 15.094.93 | |
| | | | T Lit | 179.227.860 | 156.144.703 | 129.385.431 | 285.530.134 | 106.302.274 |
| | | | EUR | 92.563.46 | 80.642.01 | 66.822.00 | 147.464.01 | 54.900,55 |
| | | | CA Lit | 150.000.000 | 156.144.703 | | | 6.144.703 |
| EUR | 77.468.53 | 80.642.01 | | | 3.173.48 | | | |
| 6 | Rückerlangung vom INPDAP (ex INADEL) von Abfertigungen, die vom Landtag vorgestreckt worden sind (LG Nr. 7/76 und Nr. 10/77) | Recupero dall'INPDAP (ex INADEL) delle indennità premio di servizio anticipate dal Consiglio provinciale (LP. n. 7/76 e n. 10/77) | CO Lit | 40.000.000 | 0 | 0 | 0 | 40.000.000- |
| | | | EUR | 20.658.28 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 20.658,28- |
| | | | R Lit | 3.083.905 | 0 | 3.083.905 | 3.083.905 | |
| | | | EUR | 1.592.70 | 0,00 | 1.592.70 | 1.592.70 | |
| | | | T Lit | 43.083.905 | 0 | 3.083.905 | 3.083.905 | 40.000.000- |
| | | | EUR | 22.250.98 | 0,00 | 1.592.70 | 1.592.70 | 20.658,28- |
| | | | CA Lit | 43.083.905 | 0 | | | 43.083.905- |
| EUR | 22.250.98 | 0,00 | | | 22.250,98- | | | |
| 7 | Rueckerlangung der Anzahlung auf die Abfertigung | Recupero anticipi su buonuscita | CO Lit | 30.000.000 | 0 | 0 | 0 | 30.000.000- |
| | | | EUR | 15.493.71 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 15.493,71- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 30.000.000 | 0 | 0 | 0 | 30.000.000- |
| | | | EUR | 15.493.71 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 15.493,71- |
| | | | CA Lit | 30.000.000 | 0 | | | 30.000.000- |
| EUR | 15.493.71 | 0,00 | | | 15.493,71- | | | |
| 8 | Monatsbeiträge zu Lasten der Bediensteten: Rückkauf, Zusammenlegung von Versicherungszeiten, Gehaltsabtretung und verschiedene Rückzahlungen auf die Gehälter | Contributi mensili a carico del personale: riscatti, ricongiunzioni periodi assicurativi, cessione di stipendio e recuperi diversi su stipendi | CO Lit | 10.000.000 | 8.855.795 | 0 | 8.855.795 | 1.144.205- |
| | | | EUR | 5.164.57 | 4.573.64 | 0,00 | 4.573.64 | 590,93- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 10.000.000 | 8.855.795 | 0 | 8.855.795 | 1.144.205- |
| | | | EUR | 5.164.57 | 4.573.64 | 0,00 | 4.573.64 | 590,93- |
| | | | CA Lit | 10.000.000 | 8.855.795 | | | 1.144.205- |
| EUR | 5.164.57 | 4.573.64 | | | 590,93- | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

EINNAHMEN - ENTRATE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhelende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Feststellungen Accertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate | |
|---|---|--|--|----------------------------|--|--|---|--------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Einhebungen Riscossioni | Noch einzuhelende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate | |
| 9 | Erträge auf die Veräußerung von ausser Gebrauch gestellten bewe- glichen Sachen | Proventi diversi dall'alienazio- ne dei beni mobili dichiarati fuori uso | CO Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | CA Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | CO Lit | 10.681.860.647 | 9.828.451.116 | 131.839.510 | 9.960.290.626 | 721.570.021- |
| | | | EUR | 5.516.720.63 | 5.075.971,40 | 68.089,43 | 5.144.060,83 | 372.659,80- |
| | | | R Lit | 33.634.165 | 29.227.860 | 4.406.305 | 33.634.165 | |
| | | | EUR | 17.370,60 | 15.094,93 | 2.275,67 | 17.370,60 | |
| | | | T Lit | 10.715.494.812 | 9.857.678.976 | 136.245.815 | 9.993.924.791 | 721.570.021- |
| | | | EUR | 5.534.091,23 | 5.091.066,33 | 70.365,10 | 5.161.431,43 | 372.659,80- |
| CA Lit | 11.223.031.099 | 9.857.678.976 | | | 1.365.352,123- | | | |
| EUR | 5.796.211,85 | 5.091.066,33 | | | 705.145,52- | | | |
| SONDERBUCHHALTUNGEN - CONTABILITA' SPECIALI | | | | | | | | |
| 10 | Steuerabzüge | Ritenute fiscali | CO Lit | 800.000.000 | 750.523.063 | 0 | 750.523.063 | 49.476.937- |
| | | | EUR | 413.165,52 | 387.612,81 | 0,00 | 387.612,81 | 25.552,71- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 800.000.000 | 750.523.063 | 0 | 750.523.063 | 49.476.937- |
| | | | EUR | 413.165,52 | 387.612,81 | 0,00 | 387.612,81 | 25.552,71- |
| | | | CA Lit | 800.000.000 | 750.523.063 | | | 49.476.937- |
| | | | EUR | 413.165,52 | 387.612,81 | | | 25.552,71- |
| | | | CO Lit | 15.000.000 | 15.000.000 | 0 | 15.000.000 | |
| | | | EUR | 7.746,85 | 7.746,85 | 0,00 | 7.746,85 | |
| R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | |
| EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | | |
| T Lit | 15.000.000 | 15.000.000 | 0 | 15.000.000 | | | | |
| EUR | 7.746,85 | 7.746,85 | 0,00 | 7.746,85 | | | | |
| CA Lit | 15.000.000 | 15.000.000 | | | | | | |
| EUR | 7.746,85 | 7.746,85 | | | | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

EINNAHMEN - ENTRATE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Provisioni finali | Einhebungen Riscossioni | Nach einzulebende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Feststellungen Accertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate |
|--|--|--------|--|----------------------------|--|--|---|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Einhebungen Riscossioni | Nach einzulebende Beträge Somme rimaste da riscuotere | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Mehr- oder Mindereinnahmen Maggiori o minori entrate |
| 12 | Verschiedene andere Bevorschus- sungen Altre anticipazioni varie | CO Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | 0 | 40.671.730 | 9.328.270- |
| | | EUR | 25.822.85 | 21.005.20 | 0,00 | 21.005.20 | 4.817.65- |
| | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | T Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | 0 | 40.671.730 | 9.328.270- |
| | | EUR | 25.822.85 | 21.005.20 | 0,00 | 21.005.20 | 4.817.65- |
| | | CA Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | | | 9.328.270- |
| | | EUR | 25.822.85 | 21.005.20 | | | 4.817.65- |
| | | CO Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | 0 | 806.194.793 | 58.805.207- |
| | | EUR | 446.735.22 | 416.364,86 | 0,00 | 416.364,86 | 30.370,36- |
| | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | T Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | 0 | 806.194.793 | 58.805.207- |
| | | EUR | 446.735.22 | 416.364,86 | 0,00 | 416.364,86 | 30.370,36- |
| | | CA Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | | | 58.805.207- |
| | | EUR | 446.735.22 | 416.364,86 | | | 30.370,36- |
| | | CO Lit | 11.546.860.647 | 10.634.645.909 | 131.839.510 | 10.766.485.419 | 780.375.228- |
| | | EUR | 5.963.455.85 | 5.492.336.26 | 60.089.43 | 5.560.425.69 | 403.030,16- |
| | | R Lit | 33.634.165 | 29.227.860 | 4.406.305 | 33.634.165 | |
| | | EUR | 17.370,60 | 15.094,93 | 2.275,67 | 17.370,60 | |
| | | T Lit | 11.580.494.812 | 10.663.873.769 | 136.245.815 | 10.800.119.584 | 780.375.228- |
| | | EUR | 5.980.826,45 | 5.507.431,19 | 70.365,10 | 5.577.796,29 | 403.030,16- |
| | | CA Lit | 12.088.031.099 | 10.663.873.769 | | | 1.424.157.330- |
| | | EUR | 6.242.947,07 | 5.507.431,19 | | | 735.515,88- |
| ENDSUMME DER EINNAHMEN - TOTALE GENERALE ENTRATA | | | | | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CD | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie |
|--------------------|---|---|--|------------------------|---|--|--------------------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Nach auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie |
| 1 | Dem/der Präsidenten/in, den Vizepräsidenten/innen und den Präsidialsekretären/innen zustehende Aufwandsentschädigung (Art. 1 - Bestimmungen über Aufwandsentschädigungen, Sitzungsgelder und Aussendienstvergütungen) | Indennità di carica spettante al/la Presidente, ai/alle Vice presidenti e ai/alle Segretari/e Questori/trici | CO Lit 291.961.627 | 291.961.627 | 0 | 291.961.627 | |
| | | | EUR 150.785.60 | 150.785.60 | 0.00 | 150.785.60 | |
| | | | R Lit 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | | T Lit 291.961.627 | 291.961.627 | 0 | 291.961.627 | |
| | | | EUR 150.785.60 | 150.785.60 | 0.00 | 150.785.60 | |
| 2 | Dem/der Landtagspräsidenten/in zustehende Pauschalentschädigung für Dienstreisen in der Region (Art. 6 - Bestimmungen über Aufwandsentschädigungen, ...) | Indennità forfettaria per viaggi di servizio nella Regione spettante al/la Presidente del Consiglio provinciale (Art. 6 - Regolamento delle indennità, ...) | CO Lit 5.688.000 | 0 | 0 | 0 | 5.688.000- |
| | | | EUR 2.937.61 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 2.937.61- |
| | | | R Lit 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | | T Lit 5.688.000 | 0 | 0 | 0 | 5.688.000- |
| | | | EUR 2.937.61 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 2.937.61- |
| 3 | Sonderausgaben des/der Landtagspräsidenten/in | Spese riservate del/la Presidente del Consiglio provinciale | CO Lit 33.300.000 | 32.329.450 | 0 | 32.329.450 | 970.550- |
| | | | EUR 17.198.01 | 16.696,77 | 0,00 | 16.696,77 | 501,24- |
| | | | R Lit 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | | T Lit 33.300.000 | 32.329.450 | 0 | 32.329.450 | 970.550- |
| | | | EUR 17.198.01 | 16.696,77 | 0,00 | 16.696,77 | 501,24- |
| 4 | Entschädigung und Rückvergütung der Reisespesen für Dienstreisen des/der Landtagspräsidenten/in und der Landtagsabgeordneten (Art. 2-3-4-5 - Bestimmungen über Aufwandsentschädigungen, ...) | Indennità e rimborso spese per viaggi di servizio del/la Presidente del Consiglio e dei/delle Consiglieri/e provinciali (Art. 2-3-4-5 - Regolamento delle indennità, ...) | CO Lit 320.000.000 | 313.958.929 | 0 | 313.958.929 | 6.041.071- |
| | | | EUR 165.266,21 | 162.146,25 | 0.00 | 162.146,25 | 3.119,96- |
| | | | R Lit 600.000 | 600.000 | 0 | 600.000 | |
| | | | EUR 309,87 | 309,87 | 0.00 | 309,87 | |
| | | | T Lit 320.600.000 | 314.558.929 | 0 | 314.558.929 | 6.041.071- |
| | | | EUR 165.576,08 | 162.456,12 | 0.00 | 162.456,12 | 3.119,96- |
| 5 | Sitzungsgelder für Teilnahme an den Landtagssitzungen und an den Sitzungen der Gesetzgebungskommissionen und anderer Kommissionen (Art. 2 - Bestimmungen über Aufwandsentschädigungen, ...) | Gettoni di presenza per le sedute del Consiglio provinciale, delle Commissioni legislative e di altre Commissioni. (Art. 2 - Regolamento delle indennità ...) | CO Lit 110.000.000 | 105.822.000 | 0 | 105.822.000 | 4.178.000- |
| | | | EUR 56.810,26 | 54.652,50 | 0.00 | 54.652,50 | 2.157,76- |
| | | | R Lit 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | | T Lit 110.000.000 | 105.822.000 | 0 | 105.822.000 | 4.178.000- |
| | | | EUR 56.810,26 | 54.652,50 | 0.00 | 54.652,50 | 2.157,76- |
| | | CA Lit 110.000.000 | 105.822.000 | | | 4.178.000- | |
| | | EUR 56.810,26 | 54.652,50 | | | 2.157,76- | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszunahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | |
|--------------------|--|--|--|------------------------|---|--|--------------------------|-------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszunahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | |
| 6 | Ausgaben und Beiträge für Tagungen und andere Initiativen des Südtiroler Landtages im Rahmen von öffentlichen Kontakten im In- und Ausland | Spese e contributi per convegni ed altre iniziative del Consiglio provinciale inerenti a relazioni pubbliche in Italia e all'estero | CO Lit | 120.000.000 | 79.197.684 | 30.000 | 79.227.684 | 40.772.316- |
| | | | EUR | 61.974,83 | 40.902,19 | 15,49 | 40.917,68 | 21.057,15- |
| | | | R Lit | 9.705.000 | 9.705.000 | 0 | 9.705.000 | |
| | | | EUR | 5.012,21 | 5.012,21 | 0,00 | 5.012,21 | |
| | | | T Lit | 129.705.000 | 88.902.684 | 30.000 | 88.932.684 | 40.772.316- |
| | | | EUR | 66.987,04 | 45.914,40 | 15,49 | 45.929,89 | 21.057,15- |
| | | | CA Lit | 129.705.000 | 88.902.684 | | | 40.802.316- |
| EUR | 66.987,04 | 45.914,40 | | | 21.072,64- | | | |
| 8 | Beiträge an die Landtagsfraktionen (Verordnung über die Leistungen zugunsten der Landtagsfraktionen und diesbezügliche Rechnungslegung - Beschluß des Südtiroler Landtages Nr. 1/96) | Contributo ai gruppi consiliari (Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari e relativa rendicontazione - deliberazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 1/96) | CO Lit | 1.467.515.700 | 1.467.515.700 | 0 | 1.467.515.700 | |
| | | | EUR | 757.908,61 | 757.908,61 | 0,00 | 757.908,61 | |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 1.467.515.700 | 1.467.515.700 | 0 | 1.467.515.700 | |
| | | | EUR | 757.908,61 | 757.908,61 | 0,00 | 757.908,61 | |
| | | | CA Lit | 1.467.515.700 | 1.467.515.700 | | | |
| EUR | 757.908,61 | 757.908,61 | | | | | | |
| 9 | Fonds zur Verfügung des Landtagspräsidiums für ausserordentliche Unterstützungsbeiträge und Sonderausgaben für Repräsentationszwecke | Fondo a disposizione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio provinciale per contributi e sussidi straordinari e spese riservate di rappresentanza | CO Lit | 105.706.752 | 89.819.792 | 12.986.752 | 102.806.544 | 2.900.208- |
| | | | EUR | 54.592,98 | 46.388,05 | 6.707,10 | 53.095,16 | 1.497,83- |
| | | | R Lit | 4.255.900 | 4.255.900 | 0 | 4.255.900 | |
| | | | EUR | 2.197,99 | 2.197,99 | 0,00 | 2.197,99 | |
| | | | T Lit | 109.962.652 | 94.075.692 | 12.986.752 | 107.062.444 | 2.900.208- |
| | | | EUR | 56.790,97 | 48.586,04 | 6.707,10 | 55.293,14 | 1.497,83- |
| | | | CA Lit | 100.222.588 | 94.075.692 | | | 6.146.896- |
| EUR | 51.760,65 | 48.586,04 | | | 3.174,61- | | | |
| 10 | Ausgaben zur Förderung der Kenntnisse über die Tätigkeit des Südtiroler Landtages | Spese per la promozione della conoscenza dell'attività del Consiglio provinciale | CO Lit | 110.000.000 | 41.575.097 | 38.311.910 | 79.887.007 | 30.112.993- |
| | | | EUR | 56.010,26 | 21.471,75 | 19.786,45 | 41.258,20 | 15.552,06- |
| | | | R Lit | 15.227.954 | 15.188.754 | 0 | 15.188.754 | 39.200- |
| | | | EUR | 7.864,59 | 7.844,34 | 0,00 | 7.844,34 | 20,25- |
| | | | T Lit | 125.227.954 | 56.763.851 | 38.311.910 | 95.075.761 | 30.152.193- |
| | | | EUR | 64.674,85 | 29.316,09 | 19.786,45 | 49.102,54 | 15.572,31- |
| | | | CA Lit | 118.949.760 | 56.763.851 | | | 62.185.909- |
| EUR | 61.432,42 | 29.316,09 | | | 32.116,33- | | | |
| 11 | Aufwandsentschädigung und Vergütung der Reisespesen für die vom Landtag bestellten Mitglieder der 6er und 12er Kommission (Art. 10 - Bestimmungen über Aufwandsentschädigungen. ...) | Compenso e rimborso spese viaggio per i rappresentanti del Consiglio provinciale nella Commissione dei 6 e dei 12 (Art. 10 - Regolamento delle indennità. ...) | CO Lit | 80.000.000 | 47.575.174 | 0 | 47.575.174 | 32.424.826- |
| | | | EUR | 41.316,55 | 24.570,53 | 0,00 | 24.570,53 | 16.746,02- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 80.000.000 | 47.575.174 | 0 | 47.575.174 | 32.424.826- |
| | | | EUR | 41.316,55 | 24.570,53 | 0,00 | 24.570,53 | 16.746,02- |
| | | | CA Lit | 80.000.000 | 47.575.174 | | | 32.424.826- |
| EUR | 41.316,55 | 24.570,53 | | | 16.746,02- | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuführende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie |
|--------------------|--|--|---|---|---|--|--|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuführende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie |
| 12 | Mitgliedsbeiträge und Beihilfen an Körperschaften, Vereinigungen sowie an nationale und internationale Organisationen, die auf institutioneller Ebene wirken. | CO Lit EUR R Lit EUR T Lit EUR CA Lit EUR | 5.000.000 2.582,28 0 0,00 5.000.000 2.582,28 5.000.000 2.582,28 | 1.634.179 843,98 0 0,00 1.634.179 843,98 1.634.179 843,98 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 1.634.179 843,98 0 0,00 1.634.179 843,98 | 3.365.821- 1.738,30- 3.365.821- 1.738,30- 3.365.821- 1.738,30- |
| 13 | Ausgaben für die Tätigkeit des Landesbeirates für Rundfunkwesen (L.G. n. 5/96 vom 04.03.96 Art. 4) | CO Lit EUR R Lit EUR T Lit EUR CA Lit EUR | 13.000.000 6.713,94 0 0,00 13.000.000 6.713,94 13.000.000 6.713,94 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 13.000.000- 6.713,94- 13.000.000- 6.713,94- 13.000.000- 6.713,94- |
| 14 | Spesen für die Durchführung des Legislativdekretes vom 19.09.94 Nr. 626 betreffend die Sicherheit und die Gesundheit am Arbeitsplatz | CO Lit EUR R Lit EUR T Lit EUR CA Lit EUR | 27.000.000 13.944,33 164.800 95,44 27.164.800 14.039,77 27.000.000 13.944,33 | 24.546.216 12.677,06 144.120 74,43 24.690.336 12.751,49 24.690.336 12.751,49 | 1.498.320 773,82 0 0,00 1.498.320 773,82 | 26.044.536 13.450,88 144.120 74,43 26.188.656 13.525,31 | 955.464- 493,45- 40.680- 21,01- 996.144- 514,46- 2.309.664- 1.192,84- |
| 15 | Amtsentschädigungen, Außendienstvergütung und Vergütung der Reisekosten zugunsten des Volksanwaltes/der Volksanwältin sowie Spesen für Haftpflichtversicherungspolizze (L.G. Nr. 14/96 vom 10.07.96) | CO Lit EUR R Lit EUR T Lit EUR CA Lit EUR | 310.000.000 160.101,64 0 0,00 310.000.000 160.101,64 310.000.000 160.101,64 | 309.764.568 159.980,05 0 0,00 309.764.568 159.980,05 309.764.568 159.980,05 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 309.764.568 159.980,05 0 0,00 309.764.568 159.980,05 | 235.432- 121,59- 235.432- 121,59- 235.432- 121,59- |
| 16 | Dem/der Präsidenten/in des Landesbeirates für Rundfunkwesen zustehende Vergütung sowie Außendienstvergütung und Rückerstattung der Spesen für Außendienste (L.G. n. 5/96 vom 04.03.96) | CO Lit EUR R Lit EUR T Lit EUR CA Lit EUR | 42.000.000 21.691,19 0 0,00 42.000.000 21.691,19 42.000.000 21.691,19 | 38.388.926 19.826,23 0 0,00 38.388.926 19.826,23 38.388.926 19.826,23 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 38.388.926 19.826,23 0 0,00 38.388.926 19.826,23 | 3.611.074- 1.864,96- 3.611.074- 1.864,96- 3.611.074- 1.864,96- |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuzahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | |
|--------------------|--|--|--|------------------------|---|--|--------------------------|--------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuzahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | |
| 17 | Entschädigungen an externe Mitglieder und Fachleute der beim Landtag eingesetzten Kommissionen, Beiräte und Komitees (L.G. Nr. 6/91) | Compensi a componenti esterni ed esperti di commissioni, consulte e comitati istituiti presso il Consiglio provinciale (L.P. n. 6/91) | CO Lit | 20.000.000 | 10.296.962 | 0 | 10.296.962 | 9.703.038- |
| | | | EUR | 10.329,14 | 5.317,94 | 0,00 | 5.317,94 | 5.011,20- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 20.000.000 | 10.296.962 | 0 | 10.296.962 | 9.703.038- |
| | | | EUR | 10.329,14 | 5.317,94 | 0,00 | 5.317,94 | 5.011,20- |
| 18 | Gutachten, die vom Volksanwalt/ von der Volksanwältin beantragt wurden (L.G. Nr. 14/96 Art. 2) | Pareri richiesti dal difensore civico/ dalla difensora civica (L.P. n. 14/96 art. 2) | CO Lit | 10.000.000 | 0 | 0 | 0 | 10.000.000- |
| | | | EUR | 5.164,57 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.164,57- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 10.000.000 | 0 | 0 | 0 | 10.000.000- |
| | | | EUR | 5.164,57 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.164,57- |
| 19 | Reservefonds des Kassenhaushaltes | Fondo di riserva del bilancio di cassa | CO Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| 20 | Ankauf von Dienstanzügen und Arbeitsbekleidung (Art. 1-2-3-4-5-6 Verordnung über die Zuweisung von Dienstanzügen und Arbeitskleidung an verschiedene Kategorien von Bediensteten des Südtiroler Landtages) | Acquisto di divise di servizio e di indumenti da lavoro (Art. 1-2-3-4-5-6 Regolamento per la fornitura di divise di servizio e di indumenti da lavoro a singole categorie di dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano) | CO Lit | 24.000.000 | 7.353.780 | 3.273.000 | 10.626.780 | 13.373.220- |
| | | | EUR | 12.394,97 | 3.797,91 | 1.690,34 | 5.488,25 | 6.905,72- |
| | | | R Lit | 668.000 | 550.000 | 118.000 | 668.000 | |
| | | | EUR | 344,99 | 284,05 | 60,94 | 344,99 | |
| | | | T Lit | 24.668.000 | 7.903.780 | 3.391.000 | 11.294.780 | 13.373.220- |
| | | | EUR | 12.739,96 | 4.081,96 | 1.751,28 | 5.833,24 | 6.906,72- |
| 21 | Gehälter und andere Bezüge für das Personal des Landtages (einschließlich Leistungsprämien) | Stipendi ed altri assegni per il personale del Consiglio provinciale (inclusi i premi di produttività) | CO Lit | 3.600.000.000 | 3.186.302.368 | 39.010.090 | 3.225.312.458 | 374.687.542- |
| | | | EUR | 1.859.244,84 | 1.645.587,84 | 20.147,04 | 1.665.734,88 | 193.509,96- |
| | | | R Lit | 95.424.245 | 78.261.725 | 0 | 78.261.725 | 17.162.520- |
| | | | EUR | 49.282,51 | 40.418,81 | 0,00 | 40.418,81 | 8.863,70- |
| | | | T Lit | 3.695.424.245 | 3.264.564.093 | 39.010.090 | 3.303.574.183 | 391.850.062- |
| | | | EUR | 1.908.527,35 | 1.686.006,65 | 20.147,04 | 1.706.153,69 | 202.373,66- |
| CA Lit | 3.678.261.737 | 3.264.564.093 | | | 413.697.644- | | | |
| | EUR | 1.899.663,65 | 1.686.006,65 | | 213.657,00- | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuzahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie |
|--------------------|---|---|---|---|---|--|---|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszuzahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie |
| 22 | Fürsorge- und Versicherungsabgaben für das Personal des Landtages | Contributi previdenziali e assistenziali per il personale del Consiglio provinciale | CO Lit 1.750.000.000 EUR 903.799,57 R Lit 10.961.099 EUR 5.661,02 T Lit 1.760.961.099 EUR 909.460,59 CA Lit 1.756.107.320 EUR 906.953,74 | 1.549.824.951 800.417,79 10.432.439 5.387,90 1.560.257.390 805.805,69 1.560.257.390 805.805,69 | 2.717.917 1.403,79 528.660 273,12 3.246.577 1.676,91 | 1.552.542.868 801.821,58 10.961.099 5.661,02 1.563.503.967 807.482,60 | 197.457.132- 101.977,99- 197.457.132- 101.977,99- 195.849.930- 101.148,05- |
| 23 | Vergütung und Rückerstattung der Spesen bei Außendiensten an das Landtagspersonal und eventuelle Vergütung der am eigenen Fahrzeug im Außendienst erlittenen Schäden (Art. 67 - Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Zeitraum 1997-2000) | Indennità e rimborso spese per missioni al personale del Consiglio provinciale nonché eventuale rimborso dei danni subiti al proprio veicolo in missione di servizio (Art. 67 - Contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 1997-2000) | CO Lit 50.000.000 EUR 25.822,84 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 50.000.000 EUR 25.822,84 CA Lit 50.000.000 EUR 25.822,84 | 40.932.450 21.139,85 0 0,00 40.932.450 21.139,85 40.932.450 21.139,85 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 40.932.450 21.139,85 0 0,00 40.932.450 21.139,85 | 9.067.550- 4.682,99- 9.067.550- 4.682,99- 9.067.550- 4.682,99- |
| 24 | Fürsorgemaßnahmen für das Personal des Landtages und Beitrag an die Mensa | Provvidenze a favore del personale del Consiglio provinciale e contributo alla mensa | CO Lit 8.000.000 EUR 4.131,66 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 8.000.000 EUR 4.131,66 CA Lit 8.000.000 EUR 4.131,66 | 2.930.000 1.513,22 0 0,00 2.930.000 1.513,22 2.930.000 1.513,22 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 2.930.000 1.513,22 0 0,00 2.930.000 1.513,22 | 5.070.000- 2.618,44- 5.070.000- 2.618,44- 5.070.000- 2.618,44- |
| 25 | Renten zu Lasten des Landtages (Art. 11 L.G. Nr. 12/81) | Pensioni a carico del Consiglio provinciale (Art. 11 L.P. n. 12/81) | CO Lit 16.000.000 EUR 8.263,31 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 16.000.000 EUR 8.263,31 CA Lit 16.000.000 EUR 8.263,31 | 14.838.772 7.663,59 0 0,00 14.838.772 7.663,59 14.838.772 7.663,59 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 14.838.772 7.663,59 0 0,00 14.838.772 7.663,59 | 1.161.228- 599,72- 1.161.228- 599,72- 1.161.228- 599,72- |
| 26 | Abfertigungen an das Personal des Landtages | Indennità di buonuscita per il personale del Consiglio provinciale | CO Lit 80.000.000 EUR 41.316,55 R Lit 0 EUR 0,00 T Lit 80.000.000 EUR 41.316,55 CA Lit 80.000.000 EUR 41.316,55 | 2.508.530 1.295,55 0 0,00 2.508.530 1.295,55 2.508.530 1.295,55 | 0 0,00 0 0,00 0 0,00 | 2.508.530 1.295,55 0 0,00 2.508.530 1.295,55 | 77.491.470- 40.021,00- 77.491.470- 40.021,00- 77.491.470- 40.021,00- |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | |
|--------------------|--|--|--|------------------------|---|--|--------------------------|-------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | |
| 27 | Vorstreckung der INPDAP (ex INAD EL) - Abfertigung an die Bediensteten bei deren Dienstaustritt (Art. 11 L.G. Nr. 12/88) | Anticipazione al personale cessato dal servizio dell'indennità premio di servizio a carico dell'INPDAP (ex INADEL) (Art. 11 L.P. n. 12/88) | CO Lit | 80.000.000 | 0 | 0 | 0 | 80.000.000- |
| | | | EUR | 41.316,55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 41.316,55- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 80.000.000 | 0 | 0 | 0 | 80.000.000- |
| | | | EUR | 41.316,55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 41.316,55- |
| 28 | Vorschüsse auf Abfertigungen (Art. 79 Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Zeitraum 1997-2000) | Anticipazioni dell'indennità premio di servizio (Art. 79 - Contratto collettivo intercompartmentale per il periodo 1997-2000) | CO Lit | 100.000.000 | 97.080.969 | 0 | 97.080.969 | 2.919.031- |
| | | | EUR | 51.645,69 | 50.138,14 | 0,00 | 50.138,14 | 1.507,55- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 100.000.000 | 97.080.969 | 0 | 97.080.969 | 2.919.031- |
| | | | EUR | 51.645,69 | 50.138,14 | 0,00 | 50.138,14 | 1.507,55- |
| 29 | Fortbildung des Personals (Art. 19 - Bereichsabkommen für das Personal des Südtiroler Landtages - Dreijahreszeitraum 1997-2000) | Aggiornamento del personale (Art. 19 - Contratto di comparto per il personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano relativo al triennio 1997-2000) | CO Lit | 36.000.000 | 19.049.820 | 8.050.000 | 27.099.820 | 8.900.180- |
| | | | EUR | 18.592,45 | 9.838,41 | 4.157,47 | 13.995,88 | 4.596,57- |
| | | | R Lit | 11.727.500 | 11.727.500 | 0 | 11.727.500 | |
| | | | EUR | 6.056,75 | 6.056,75 | 0,00 | 6.056,75 | |
| | | | T Lit | 47.727.500 | 30.777.320 | 8.050.000 | 38.827.320 | 8.900.180- |
| | | | EUR | 24.649,20 | 15.895,16 | 4.157,47 | 20.052,63 | 4.596,57- |
| 30 | Büroeinrichtung | Arredamento uffici | CO Lit | 60.000.000 | 37.992.752 | 7.702.800 | 45.695.552 | 14.304.448- |
| | | | EUR | 30.987,41 | 19.621,62 | 3.978,16 | 23.599,78 | 7.387,63- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 60.000.000 | 37.992.752 | 7.702.800 | 45.695.552 | 14.304.448- |
| | | | EUR | 30.987,41 | 19.621,62 | 3.978,16 | 23.599,78 | 7.387,63- |
| 31 | Ankauf und Wartung (Reparatur u. Kundendienst) von Büromaschinen (Computer, Drucker, Schreibmaschinen u.s.w.), audiovisuellen Mitteln, Druck- und Fotokopiergeräten, der Telefonzentrale und des entsprechenden Zubehörs | Acquisto e manutenzione (riparazione e assistenza) di macchine per ufficio (computer, stampanti, macchine da scrivere ecc.), mezzi audiovisivi, macchine tipografiche, fotocopiatrici, della centrale telefonica nonché dei relativi accessori | CO Lit | 280.000.000 | 197.840.780 | 75.555.089 | 273.395.869 | 6.604.131- |
| | | | EUR | 144.607,93 | 102.176,24 | 39.020,94 | 141.197,18 | 3.410,75- |
| | | | R Lit | 185.782.800 | 157.665.000 | 3.540.000 | 161.205.000 | 24.577.800- |
| | | | EUR | 95.948,81 | 81.427,18 | 1.828,26 | 83.255,44 | 12.693,37- |
| | | | T Lit | 465.782.800 | 355.505.780 | 79.095.089 | 434.600.869 | 31.181.931- |
| | | | EUR | 240.556,74 | 183.603,42 | 40.849,20 | 224.452,62 | 16.104,12- |
| CA Lit | 448.523.200 | 355.505.780 | | | | 93.017.420- | | |
| EUR | 231.642,90 | 183.603,42 | | | | 48.039,48- | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimanete da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie |
|--------------------|--|-------------|--|------------------------|--|--|--------------------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimanete da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie |
| 32 | Ausgaben für die Arbeitsabwicklung der Ämter: Büromaterial, Post, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher und andere Informationsquellen, Inserate, Transport und Verstellung von Einrichtungsgegenständen, Verbrauchsmaterial für verschiedene Maschinen und Geräte und kleinere Ausgaben | CO Lit | 304.300.000 | 258.704.231 | 20.581.380 | 279.285.611 | 25.014.389- |
| | | EUR | 157.157,83 | 133.609,58 | 10.629,43 | 144.239,01 | 12.918,82- |
| | | R Lit | 20.330.100 | 20.255.200 | 0 | 20.255.200 | 74.900- |
| | | EUR | 10.499,62 | 10.460,94 | 0,00 | 10.460,94 | 38,68- |
| | | T Lit | 324.630.100 | 278.959.431 | 20.581.380 | 299.540.811 | 25.089.289- |
| | | EUR | 167.657,45 | 144.070,52 | 10.629,43 | 154.699,95 | 12.957,50- |
| 33 | Instandhaltung (Treibstoff, Versicherung, Autobahngebühren, Reparaturen) des Fuhrparks sowie allfällige Neuanschaffungen | CO Lit | 60.000.000 | 35.532.770 | 0 | 35.532.770 | 24.467.230- |
| | | EUR | 30.987,41 | 18.351,14 | 0,00 | 18.351,14 | 12.636,27- |
| | | R Lit | 98.500.000 | 98.500.000 | 0 | 98.500.000 | |
| | | EUR | 50.871,00 | 50.871,00 | 0,00 | 50.871,00 | |
| | | T Lit | 158.500.000 | 134.032.770 | 0 | 134.032.770 | 24.467.230- |
| | | EUR | 81.858,41 | 69.222,14 | 0,00 | 69.222,14 | 12.636,27- |
| 34 | Miete der Räumlichkeiten und Nebenausgaben | CO Lit | 150.000.000 | 134.673.456 | 0 | 134.673.456 | 15.326.544- |
| | | EUR | 77.468,54 | 69.553,04 | 0,00 | 69.553,04 | 7.915,50- |
| | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | T Lit | 150.000.000 | 134.673.456 | 0 | 134.673.456 | 15.326.544- |
| | | EUR | 77.468,54 | 69.553,04 | 0,00 | 69.553,04 | 7.915,50- |
| 35 | Stromverbrauch, Reinigung, Wassertverbrauch, Telefongebühren und andere artverwandte Ausgaben bezüglich der Gebäude oder Räumlichkeiten, die vom Landtag verwendet werden | CO Lit | 590.000.000 | 436.177.391 | 55.583.202 | 491.760.593 | 98.239.407- |
| | | EUR | 304.709,57 | 225.266,82 | 28.706,33 | 253.973,15 | 50.736,42- |
| | | R Lit | 16.974.009 | 16.875.649 | 0 | 16.875.649 | 98.360- |
| | | EUR | 8.766,34 | 8.715,55 | 0,00 | 8.715,55 | 50,79- |
| | | T Lit | 606.974.009 | 453.053.040 | 55.583.202 | 508.636.242 | 98.337.767- |
| | | EUR | 313.475,91 | 233.982,37 | 28.706,33 | 262.688,70 | 50.787,21- |
| CA Lit | 606.875.649 | 453.053.040 | | | 153.822.609- | | |
| | EUR | 313.425,12 | 233.982,37 | | | 79.442,75- | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CC | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | |
|--------------------|--|--|--|------------------------|---|--|--------------------------|-------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | |
| 36 | Instandhaltung der Liegenschaf- ten und entsprechenden Anlagen in Benutzung des Landtages | Manutenzione degli immobili e re- lativi impianti a disposizione del Consiglio provinciale | CO Lit | 70.000.000 | 30.745.640 | 1.543.587 | 32.289.227 | 37.710.773- |
| | | | EUR | 36.151.98 | 15.878.80 | 797.19 | 16.675.99 | 19.475.99- |
| | | | R Lit | 7.587.420 | 6.907.020 | 0 | 6.907.020 | 680.400- |
| | | | EUR | 3.918.58 | 3.567.18 | 0,00 | 3.567.18 | 351.40- |
| | | | T Lit | 77.587.420 | 37.652.660 | 1.543.587 | 39.196.247 | 38.391.173- |
| | | | EUR | 40.070.56 | 19.445.98 | 797.19 | 20.243.17 | 19.827.39- |
| | | | CA Lit | 70.680.400 | 37.652.660 | | | 33.027.740- |
| EUR | 36.503.38 | 19.445.98 | | | 17.057,40- | | | |
| 39 | Führung des Schatzamtsdienstes | Gestione servizio di tesoreria | CO Lit | 6.000.000 | 2.551.521 | 0 | 2.551.521 | 3.448.479- |
| | | | EUR | 3.098.74 | 1.317.75 | 0,00 | 1.317.75 | 1.780.99- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 6.000.000 | 2.551.521 | 0 | 2.551.521 | 3.448.479- |
| | | | EUR | 3.098.74 | 1.317.75 | 0,00 | 1.317,75 | 1.780,99- |
| | | | CA Lit | 6.000.000 | 2.551.521 | | | 3.448.479- |
| EUR | 3.098.74 | 1.317.75 | | | 1.780.99- | | | |
| 40 | Rueckverguetung von Gerichts-, Anwalts- und Gutachterkosten (Art. 8 - Bestimmungen über Auf- wandsentschädigungen, ...) | Rimborso di spese legali, peri- tali e di giustizia (Art. 8 - Regolamento delle in- dennità, ...) | CO Lit | 10.000.000 | 0 | 0 | 0 | 10.000.000- |
| | | | EUR | 5.164.57 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.164.57- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 10.000.000 | 0 | 0 | 0 | 10.000.000- |
| | | | EUR | 5.164.57 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.164.57- |
| | | | CA Lit | 10.000.000 | 0 | | | 10.000.000- |
| EUR | 5.164.57 | 0,00 | | | 5.164.57- | | | |
| 41 | Rechtsberatung, Rechtsbeistand sowie Aufträge an Freiberufler | Pareri legali e consulenze, as- sistenza legale nonché incarichi a liberi professionisti | CO Lit | 215.000.000 | 200.757.275 | 8.309.141 | 209.066.416 | 5.933.584- |
| | | | EUR | 111.038.23 | 103.682.48 | 4.291.32 | 107.973.80 | 3.064.43- |
| | | | R Lit | 92.469.485 | 5.109.485 | 0 | 5.109.485 | 87.360.000- |
| | | | EUR | 47.756.50 | 2.638.83 | 0,00 | 2.638,83 | 45.117.67- |
| | | | T Lit | 307.469.485 | 205.866.760 | 8.309.141 | 214.175.901 | 93.293.584- |
| | | | EUR | 158.794.73 | 106.321.31 | 4.291,32 | 110.612,63 | 48.182.10- |
| | | | CA Lit | 220.109.485 | 205.866.760 | | | 14.242.725- |
| EUR | 113.677.06 | 106.321.31 | | | 7.355,75- | | | |
| 42 | Zinsen und Spesen für Darlehen | Interessi e spese per mutui pas- sivi | CO Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | CA Lit | 0 | 0 | | | |
| EUR | 0,00 | 0,00 | | | | | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | | |
|--------------------|--|---|--|------------------------|---|--|--------------------------|-------------|-------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | | |
| 43 | Gelegentliche Spesen Spese occasionali | CO Lit | 1.000.000 | 200.295 | 0 | 200.295 | 799.705- | | |
| | | EUR | 516,46 | 103,44 | 0,00 | 103,44 | 413,02- | | |
| | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | |
| | | T Lit | 1.000.000 | 200.295 | 0 | 200.295 | 799.705- | | |
| | | EUR | 516,46 | 103,44 | 0,00 | 103,44 | 413,02- | | |
| 44 | Reservefonds für neue und höhere Ausgaben Fondo di riserva per nuove e maggiori spese | CO Lit | 120.388.568 | 0 | 0 | 0 | 120.388.568- | | |
| | | EUR | 62.175,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 62.175,50- | | |
| | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | | | |
| | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | |
| | | T Lit | 120.388.568 | 0 | 0 | 0 | 120.388.568- | | |
| | | EUR | 62.175,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 62.175,50- | | |
| | | CA Lit | 120.388.568 | 0 | 0 | 0 | 120.388.568- | | |
| | | EUR | 62.175,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 62.175,50- | | |
| | | CO Lit | 10.681.860,647 | 9.110.384,055 | 275.153,188 | 9.385.537,243 | 1.296.323,404- | | |
| | | EUR | 5.516.720,61 | 4.705.120,72 | 142.104,87 | 4.847.225,59 | 669.495,02- | | |
| | | R Lit | 570.398,312 | 436.177,792 | 4.186,660 | 440.364,452 | 130.033,860- | | |
| | | EUR | 294.586,22 | 225.267,03 | 2.162,32 | 227.429,35 | 67.156,87- | | |
| | | T Lit | 11.252.258,959 | 9.546.561,847 | 279.339,848 | 9.825.901,695 | 1.426.357,264- | | |
| | | EUR | 5.811.306,83 | 4.930.387,75 | 144.267,19 | 5.074.654,94 | 736.651,89- | | |
| | | CA Lit | 11.223.031,099 | 9.546.561,847 | | | 1.676.469,252- | | |
| | | EUR | 5.796.211,83 | 4.930.387,75 | | | 865.824,08- | | |
| | | SONDERBUCHHALTUNGEN - CONTABILITA' SPECIALI | | | | | | | |
| | | 45 | Einzahlung der Steuerabzüge Versamento ritenute fiscali | CO Lit | 800.000.000 | 750.523.063 | 0 | 750.523.063 | 49.476.937- |
| EUR | 413.165,52 | | | 387.612,81 | 0,00 | 387.612,81 | 25.552,71- | | |
| R Lit | 0 | | | 0 | 0 | 0 | | | |
| EUR | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | |
| T Lit | 800.000.000 | | | 750.523.063 | 0 | 750.523.063 | 49.476.937- | | |
| EUR | 413.165,52 | | | 387.612,81 | 0,00 | 387.612,81 | 25.552,71- | | |
| | | CA Lit | 800.000.000 | 750.523.063 | | | 49.476.937- | | |
| | | EUR | 413.165,52 | 387.612,81 | | | 25.552,71- | | |



ABSCHLUSSRECHNUNG 2001 - CONTO CONSUNTIVO 2001

AUSGABEN - SPESE

| KAPITEL - CAPITOLI | | CO | Endgültige Veranschlagungen Previsioni finali | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Zweckbindungen Impegni | Einsparungen Economie | |
|---|--|--|--|------------------------|---|--|--------------------------|----------------|
| Nr. N. | BEZEICHNUNG - DENOMINAZIONE | R | Rückstände am 1. Jänner Residui al 1° gennaio | Zahlungen Pagamenti | Noch auszahlende Beträge Somme rimaste da pagare | Erneute Feststellungen Riaccertamenti | Einsparungen Economie | |
| 46 | Ausgabenbevorschussung an das Ökonomet (art. 14 - Interne Verwaltungs- und Buchungsordnung ...) | Anticipazione per spese di eco- nomato (Art. 14 - Regolamento interno di amministrazione e di contabi- lità ...) | CO Lit | 15.000.000 | 15.000.000 | 0 | 15.000.000 | |
| | | | EUR | 7.746,85 | 7.746,85 | 0,00 | 7.746,85 | |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 15.000.000 | 15.000.000 | 0 | 15.000.000 | |
| | | | EUR | 7.746,85 | 7.746,85 | 0,00 | 7.746,85 | |
| 47 | Verschiedene andere Bevorschus- sungen | Altre anticipazioni varie | CO Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | 0 | 40.671.730 | 9.328.270- |
| | | | EUR | 25.822,85 | 21.005,20 | 0,00 | 21.005,20 | 4.817,65- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | 0 | 40.671.730 | 9.328.270- |
| | | | EUR | 25.822,85 | 21.005,20 | 0,00 | 21.005,20 | 4.817,65- |
| | | | CA Lit | 50.000.000 | 40.671.730 | 0 | | 9.328.270- |
| | | | EUR | 25.822,85 | 21.005,20 | 0,00 | | 4.817,65- |
| | | | CO Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | 0 | 806.194.793 | 58.805.207- |
| | | | EUR | 446.735,22 | 416.364,86 | 0,00 | 416.364,86 | 30.370,36- |
| | | | R Lit | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| | | | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | T Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | 0 | 806.194.793 | 58.805.207- |
| | | | EUR | 446.735,22 | 416.364,86 | 0,00 | 416.364,86 | 30.370,36- |
| | | | CA Lit | 865.000.000 | 806.194.793 | 0 | | 58.805.207- |
| | | | EUR | 446.735,22 | 416.364,86 | 0,00 | | 30.370,36- |
| | | | CO Lit | 11.546.860.647 | 9.916.578.848 | 275.153.188 | 10.191.732.036 | 1.355.128.611- |
| | | | EUR | 5.963.455,83 | 5.121.485,58 | 142.104,87 | 5.263.590,45 | 699.865,38- |
| ENDSUMME DER AUSGABEN - TOTALE GENERALE SPESA | | | R Lit | 570.398.312 | 436.177.792 | 4.186.660 | 440.364.452 | 130.033.860- |
| | | | EUR | 294.586,22 | 225.267,03 | 2.162,32 | 227.429,35 | 67.156,87- |
| | | | T Lit | 12.117.258.959 | 10.352.756.640 | 279.339.848 | 10.632.096.488 | 1.485.162.471- |
| | | | EUR | 6.258.042,05 | 5.346.752,61 | 144.267,19 | 5.491.019,80 | 767.022,25- |
| | | | CA Lit | 12.088.031.099 | 10.352.756.640 | | | 1.735.274.459- |
| | | | EUR | 6.242.947,05 | 5.346.752,61 | | | 896.194,44- |